

Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.

Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	---
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu
--	--

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	xxx
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšenie úrovni udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi
Kód intervencie / Kod interwencji	093. Rozvoj a podpora verejných služieb cestovného ruchu
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	individuálny / indywidualny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
01-2020 - 12-2020

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie / štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu	44 946,04 €	5 287,77 €	2 643,89 €	52 877,70 €	100,00%
	85%	10%	5%		
Spolu / Razem	44 946,04 €	5 287,77 €	2 643,89 €	52 877,70 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				52 877,70 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	0	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	0
			SK	0

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Klaster Orava, oblastná organizácia cestovného ruchu	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Krajské a oblastné organizácie cestovného ruchu	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Ing. Maroš Badán predseda predstavenstva	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Žilinský kraj	
Okres / Powiat	Dolný Kubín	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Dolný Kubín 026 01	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Hviezdoslavovo námestie 1651/2	
IČO / REGON	42219701	
DIČ / NIP	2023413898	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Áno / Tak
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	0911747339	
Fax / Fax	-	
E-mailová adresa / Adres e-mail	marketing@orava.sk	
Www stránka / Strona www	https://www.visitorava.sk/	
Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Žiadateľ nemá predchádzajúce skúsenosti s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ.	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Ing. Jana Šabasevičius
Telefón / Telefon	00421911747339
Fax / Fax	-
E-mailová adresa / Adres e-mail	marketing@orava.sk

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
Budúci partneri projektu sa stretli už v období pred vyhlásením danej výzvy. Klaster Orava, vychádzajúc z oblasti svojich činností definovaných v registri organizácií cestovného ruchu oslovil svojho partnera s možnosťou využitia inovatívneho prvku diaľkovej komunikácie, ktorý by svojou inovatívnosťou zviditeľnil oboch partnerov a priniesol nový pohľad na známe prírodné a kultúrne pamiatky. Pomocou projektu obe strany získajú nové skúsenosti a vedomosti a budú môcť koordinovať spoločný postup v oblasti cestovného ruchu. Zástupcovia oboch strán sa zhodli na potrebe spoločnej koordinácie rozvojových zámerov pri investíciách zameraných na zhodnotenie kultúrneho a prírodného dedičstva oboch regiónov. Počas prípravy projektu prebehlo viacero telefonických rozhovorov, emailová komunikácia a osobné stretnutia. Na stretnutiach si partneri upresnili parametre projektu a plánované aktivity. Postupne sa zoznamovali s aktuálnym stavom prípravy projektu. Vždy bol priestor pre vypočutie pripomienok a ich vzájomné prediskutovanie. Vždy sa našiel spoločný konsenzus oboch zúčastnených strán.	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Zodpovednosť za realizáciu aktivít projektu bola na spoločných stretnutiach rozdelená medzi oboch partnerov. Vedúci projektový koordinátor vzhľadom k rozpočtu projektu bude zo Slovenska. Na poľskej strane zodpovednosť prevezme projektový manažér. Počas realizácie projektu bude medzi oboma zástupcami prebiehať telefonická a emailová komunikácia. V prípade nevyhnutnej potreby sa stretnutia uskutočnia aj osobne. Zamestnanci zaradení do projektu budú vybratí s ohľadom na ich predchádzajúce skúsenosti. Časť projektového tímu bude mať skúsenosti s cestovným ruchom a s koordinovaním akcií súvisiacich s cestovným ruchom, druhá časť tímu s riadením a implementáciou projektov nakoľko žiadateľ nemá praktické skúsenosti s realizáciou projektov financovaných z prostriedkov EÚ. Dôraz bude kladený na spoluprácu celého tímu vrátane poľského projektového manažéra a výmenu skúseností odborného personálu projektu. Partneri spoločne zorganizujú podujatia pre obyvateľov a turistov z daných regiónov aj v súlade s horizontálnym princípom Rovnaké príležitosti a nediskriminácia. Vyústením spoločnej realizácie aktivít projektu bude spoločný výstup. Spoločný výstup tvoria aktivity s využitím nástrojov diaľkovej komunikácie na zachovanie a podporu zdrojov kultúrneho a prírodného dedičstva. Nebudú adresované špecifickej cieľovej skupine ale budú určené širokej verejnosti.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Áno / Tak
Každý z partnerov bude mať projektového manažéra zodpovedného za realizáciu aktivít daného partnera. Samozrejme s ohľadom na typ projektu: individuálny zodpovednosť za projekt ponesie žiadateľ a jeho projektový tím. Ale bez zainteresovania poľského projektového manažéra by realizácia aktivít bola nemysliteľná. Dôraz kladieme na spoločnú koordináciu na úrovni celého projektu. Dôležitými krokmi sú: priebežné kontrolovanie plnenia harmonogramu a priebežné plnenie cieľov projektu. Rozdelenie členov projektového tímu: Vedúci partner - Vedúci projektový manažér - hlavne zodpovednosť za implementáciu celého projektu z pohľadu čerpania nenávratného finančného príspevku, zodpovednosť za verejné obstarávanie. Vedúci partner - projektový manažér - hlavne zodpovednosť za prípravu a riadenie aktivít zameraných na prezentáciu prírodného a kultúrneho dedičstva súvisiacich s projektom. Vedúci partner - asistent - hlavne zaistenie povinnej publicity, vybavovanie administratívnej agendy a korešpondencie, asistenčné práce pre projektových manažérov. Finančný manažér - zodpovednosť za ekonomickú stránku projektu, riadenie a kontrola finančných tokov v projekte, vedenie prehľadu čerpania rozpočtu, zodpovednosť za riadne vyúčtovanie projektu. Hlavný cezhraničný partner - Projektový manažér - hlavne zodpovednosť za implementáciu časti projektu HCP.	
Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Nie / Nie

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU
Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu
Klaster Orava ako oblastná organizácia cestovného ruchu vznikol v januári roku 2012. V rámci svojej činnosti tvorí a realizuje marketing a propagáciu cestovného ruchu pre svojich členov a obce doma i v zahraničí a zostavuje a realizuje koncepciu cestovného ruchu, pričom vychádza z vlastných analýz a krajskej a národnej koncepcie cestovného ruchu. S ponukou na nový prvok,

ktorý by zviditeľnil združené subjekty na Orave a zabezpečil by vytvorenie pozitívneho imidžu so zvýšeným záujmom o cestovný ruch v danej oblasti oslovila potenciálnych partnerov z prihraničnej poľskej oblasti. Podarilo sa im nájsť partnera s rovnakou víziou a zmýšľaním, s ktorým sú pripravený nadviazať dlhodobú spoluprácu na poli cestovného ruchu.

Oboch zaujala hlavne pridaná hodnota daného prvku. Turisti a obyvatelia danej oblasti sa na miesta, ktoré už navštívili vrátia len v prípade, že ich zaujmú niečím novým a „neokukaným“. A to je možné docieľiť inštaláciou Pinov na miestach s prírodnými a kultúrnymi zaujímavosťami. Ďalšou pridanou hodnotou bude možnosť zberu štatistických údajov podľa počtu pripojených ľudí na jednotlivých Pinoch. Zaisťujú sa tým získanie drahocenných informácií o pohybe návštevníkov. S využitím získaných dát sa prepracuje koncepcia rozvoja cestovného ruchu. Získané dáta budú v prípade záujmu poskytnuté aj celoslovensky pôsobiacim organizáciám na poli cestovného ruchu. Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR na seba prevzalo zodpovednosť za prezentáciu Slovenska ako destinácie cestovného ruchu.

Projektom sa pozdvihne povedomie obyvateľov daných regiónov v oblasti histórie, kultúry a prírodných pamiatok. Zlepší sa ich všeobecný prehľad a informovanosť.

V našom prípade je spojením partnerov ich spoločný problém - nedostatočné využitie potenciálu našich oblastí pre zvýšenie cestovného ruchu v oboch regiónoch. A pretože problém je spoločný budeme ho spoločne riešiť.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

V súlade s Programom Interreg V-A PL-SK Poľsko-Slovensko 2014-2020 a s cieľom Prioritnej osi 1 je stanovený hlavný cieľ projektu: „Zachovanie, ochrana, podpora a rozvoj nášho prírodného a kultúrneho dedičstva“. Daný hlavný cieľ projektu prispieva k realizácii špecifického cieľa programu propagáciou prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia.

V našom prípade je jasne definovaná potreba podstatného zvýšenia informovanosti a tým zvýšenia atraktívnosti kultúrneho a prírodného dedičstva pre obyvateľov a návštevníkov cezhraničných regiónov. Len týmto spôsobom dokážeme zachovať, podporiť a postarať sa o rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva. Uvedomujeme si ako spoločnosť v súčasnosti rýchlo napreduje a chceme sa danému trendu v čo najvyššej miere prispôbiť. To nás vedie k využitiu nového nástroja diaľkovej komunikácie a to tzv. Pinov. Ich bližšia špecifikácia je súčasťou prílohy našej žiadosti - projektovej dokumentácie.

Piny sú výnimočné širokým spektrom použiteľnosti. Prioritne priamo na mieste prírodnej alebo kultúrnej pamiatky poskytnú rozšírené množstvo informácií (rozšírené v porovnaní s informáciami, ktoré bývajú uvedené na klasických informačných tabuliach). Získané informácie môže návštevník s využitím mobilného telefónu v reálnom čase ďalej zdieľať a touto cestou prilákať nových potenciálnych návštevníkov.

Projekt samozrejme myslí aj na zdravotne postihnutých ľudí. Z miesta, kde je umiestnený Pin bude prenášaný videozáznam, pre ľudí, ktorí sa nedokážu na dané miesto prepraviť. Ľuďom so zrakovým postihnutím budú prispôbené sprístupňované informácie v súlade s právom na informácie medzinárodne uznané v článku 21 Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím.

Pridanou hodnotou okrem wifi routera, zabudovanej kamery a mikrofónu bude aj mobilná aplikácia slúžiaca na opakované prilákajúce návštevníkov. Súčasťou aplikácie sa stanú hry, ktorých prioritou bude viesť návštevníka po jednotlivých miestach s umiestnenými Pinmi. Touto cestou dokážeme osloviť hlavne rodiny s deťmi. Deti radi prijmu každú ponúkanú výzvu, čím zvýšime turistickú atraktivitu.

Nakoľko sa jedná o frekventované miesta návštevnosti a na samotných objektoch budú aj umiestnené kamery nepredpokladáme vandalizmus na daných miestach a znehodnotenie daných objektov.

Vytvorením zázemia pre voľnočasové aktivity a realizáciou mäkkých aktivít nastane nárast návštevníkov v danej oblasti, čo prispeje k naplneniu špecifického cieľa programu.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispievajú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

Špecifický cieľ: „Zintenzívnenie využívania prírodného a kultúrneho dedičstva a jeho zachovanie pre nasledujúce generácie.”

Realizáciou aktivity, ktorá bude jedinečná pre danú turistickú oblasť výrazne zvýšime návštevnosť daného regiónu. V dnešnej dobe poskytujúcej široké spektrum možností trávenia voľného času v prírode je dôležitým prvkom inovatívnosť. Len týmto spôsobom dokážeme prilákať nových turistov a znovu osloviť turistov, ktorí už náš región navštívili. Zvýšením návštevnosti výrazne zvýšime rozvoj cestovného ruchu.

Naša problematika má na oboch stranách hranice rovnaké ukazovatele zadané na slovenskej strane v Programe hospodárskeho rozvoja všetkých zainteresovaných obcí a môžeme využiť rovnaké formy riešenia. Počas prípravy projektu sme sa snažili v čo najvyššej miere využiť dlhoročné skúsenosti oboch projektových partnerov a po diskusiách navrhnúť spôsob realizácie plánovaných aktivít vo forme, ktorá dosiahne najvyššie možné výsledky a zaistí aj možnosť realizácie nadväzujúcich aktivít v budúcnosti nielen počas obdobia udržateľnosti projektu. Veľký potenciál vidíme v zameraní sa na publicitu projektu, čím oslovíme široké spektrum potenciálnych návštevníkov doma aj v zahraničí. Vyhotovíme propagačné materiály, prerobíme a rozšírime webové stránky žiadateľa aj partnera projektu a spustíme mobilnú aplikáciu súvisiacu s projektom. Taktiež bude prebiehať online prenos priamo z miest, kde budú osadené jednotlivé Piny. Všetky informácie poskytované verejnosti jednotlivými komunikačnými kanálmi budú v slovenskom aj poľskom jazyku.

Dodávateľ Pinov bude zmluvne zaviazaný počas obdobia udržateľnosti zaistiť ich bezproblémovú funkčnosť. V budúcnosti počítame s nárastom Pinov. Ak pozitívny dopad projektu osloví potenciálnych záujemcov na slovenskej aj poľskej strane bude možné pripojiť nových záujemcov. S nárastom počtu návštevníkov daného regiónu dôjde k zvýšeniu životnej úrovne obyvateľov danej oblasti.

Cielové skupiny a vplyv mikroprojektu na cieľové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

→ obyvatelia oprávneného územia

→ osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Projekt definuje dve cieľové skupiny: obyvateľov cezhraničného regiónu a návštevníkov cezhraničného regiónu. Aktivity a výstupové ukazovatele budú mať viditeľný dopad na oboch stranách hranice. Prínosom pre zlepšenie stavu cieľových skupín bude z pohľadu obyvateľov bližšie zoznámiť sa s prvkami prírodného a kultúrneho bohatstva oboch regiónov a rozvoj malého a stredného podnikania súvisiaceho s rozvojom občianskych služieb. Taktiež sa zvýši ich povedomie o jedinečnosti a bohatosti ich blízkeho okolia. Použitím nových foriem informovanosti v rámci inovačných technológií získajú nový „iný“ pohľad na svoj región. Počet obyvateľov obcí zapojených do projektu bude deklarovaný výstupom zo Štatistického úradu SR.

Projekt definuje aj druhú cieľovú skupinu, a to návštevníkov cezhraničného regiónu. Návštevníci získajú informácie o jednotlivých prírodných a kultúrnych pamiatkach, ktoré navštívia. Vytvorené budú možnosti pre voľnočasové aktivity. Turistom bude ponúknutá nová forma prezentácie jednotlivých miest.

V rámci projektu dôjde k prepojeniu osôb rôzneho veku a odlišných záujmov a znalostí vďaka

našmu využitiu inovačných technológií. Zvýšenie obľúbenosti regiónov u turistov sa prejavuje zvýšením atraktivity územia a vyšším výnosom z cestovného ruchu.

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu	
Názov úlohy / Nazwa zadania	Výstavba/rozšírenie cezhraničnej infraštruktúry
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Klaster Orava, oblastná organizácia cestovného ruchu - Financujúci partner
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-01 - 2020-12
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Dobre známa turistická trasa bude rozšírená o nové miesta s prírodným a kultúrnym dedičstvom na základe záujmu jednotlivých členov Klastru Orava. Na daných miestach budú umiestnené objekty - Piny. Piny primárne poskytnú wifi router, prenos obrazu cez vbudovanú kameru a zvukový výstup cez mikrofón. Taktiež budú zbierať štatistické údaje o množstve a frekvencii návštevníkov daného miesta. Prenos cez videokameru na webovú stránku Klastru Orava a cezhraničného partnera zvýši mieru informovanosti o daných miestach. V rámci ochrany životného prostredia použitá technológia primárne využíva na získavanie energie slnečnú energiu ako alternatívny zdroj energie. Fotovoltaická solárna energia je jedným z najslubnejších obnoviteľných zdrojov energie na svete. Piny sa vyznačujú dlhou životnosťou a odolnosťou voči poveternostným vplyvom. Použité materiály k výstavbe budú vybrané s dôrazom na splnutie s okolitým prostredím. Výstupy danej úlohy budú v súlade s kapitolou Informovanie a publicita Príručky pre mikroprijímateľa strešných projektov označené prvkami vyžadovanými pre označovanie mikroprojektov. Propagácia článkami v tlači, na web stránkach partnerov. Jedná sa o prvok v danej lokalite doteraz neexistujúci, čím výrazne ovplyvníme nárast počtu návštevníkov našej lokality. Súčasťou zmluvy na dodanie tovaru bude aj zabezpečenie servisu Pinov počas realizácie projektu a aj v období udržateľnosti projektu.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Výroba a osadenie Pinov na chodníku. Spustenie? Zapojenie na sieť?	7,00 szt	5 000,00 €	35 000,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Výroba a osadenie oddychovej lavičky s operadlom nachodníku.	7,00 szt	150,00 €	1 050,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	internet - náklad na SIM kartu ... Jednotková hodnota stanovená na počet mesiacov projektu.	50,00 liczba	12,00 €	600,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		36 650,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.2 Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov → Vytýčenie novej vetvy s osadením Pinov.	0,00 km	Fotodokumentácia. Protokoly prevzatia.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Malá architektúra (napr. prístrešok, náučné tabule, odpočívadlá)	7,00 szt	Piny a lavičky - faktúry, dodacie listy, fotodokumentácia.

Názov úlohy / Nazwa zadania	Workshop a turistický de
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu - Financujúci partner
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-07 - 2020-12
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Jednodňový workshop bude určený pre zástupcov samospráv združených v Klastri Orava, zástupcov cezhraničného partnera, subjekty cestovného ruchu a záujmové skupiny občanov. Súčasťou workshopu bude sprievodný program a spoločný obed. Sprievodný program zostavíme s ohľadom na to, čo dokáže náš Klaster Orava ponúknuť. Oslovíme prioritne neprofesionálne súbory z radov členov našej oblastnej organizácie. Podujatia spropagujeme v tlači článkami a informáciou na webstránkach. Druhým podujatím bude turistický deň. Podujatie sa uskutoční pred ukončením realizácie aktivít projektu na spropagovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a novovybudovanej trasy. Taktiež bude určené pre zástupcov samospráv združených v Klastri Orava, zástupcov cezhraničného partnera, občanov a turistov. Podujatia spropagujeme v tlači článkami, plagátmi a informáciou na webstránkach.
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Doprava poľských účastníkov autobusom do Dolného Kubína. Cena stanovená na základe internetového prieskumu cien dopravcov. Počet km na trase:	150,00 km	1,00 €	150,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Čakacia doba autobusu počas aktivít partnerov. Cena za 1 hod 5,00 Eur bez DPH.	8,00 h	5,00 €	40,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Strava a pitný režim pre účastníkov workshopu (spoločný obed, pitný režim) 100 osôb pre workshop, 100 osôb pre turistický deň	200,00 os	9,50 €	1 900,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Honoráre pre 3 neprofesionálne súbory vystupujúce na workshope. Odmena pre 1 súbor 250 Euro.	3,00 liczba	250,00 €	750,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	magnetky ???	500,00 szt	1,00 €	500,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Informačná skladačka alebo brožúra	500,00 szt	1,30 €	650,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	3 990,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → 1 x workshop 1 x turistický deň	2,00 liczbą	Prezenčná listina. Fotodokumentácia. Správa zo zrealizovanej aktivity v slovenských a poľských médiách a na webstránkach žiadateľa a hlavného cezhraničného partnera.
1.9 Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom → Subjekty partnerov: Klaster Orava, o.o.c.r. a xxxxxxxxxxxxx	2,00 liczbą	Partnerská zmluva.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Informačný článok	2,00 szt	Noviny s uverejneným článkom.
Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Klaster Orava, oblastná organizácia cestovného ruchu	
Miesto realizácie / Miejsce realizacji		

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	Riadenie projektu zabezpečí projektový tím. Minimálne požiadavky na pozíciu zabezpečujúcu správnu implementáciu projektu z hľadiska čerpania nenávratného finančného príspevku budú: vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa a skúsenosti v oblasti implementácie projektov financovaných zo štrukturálnych fondov min. 3 roky čím vykompenzujeme nedostatočné skúsenosti s riadením obdobných projektov v minulosti. Propagácia projektu bude v súlade s podmienkami definovanými v príslušnej riadiacej dokumentácii programu a navrhnuté opatrenia pre zabezpečenie publicity sú primerané cieľom projektu a cieľovým skupinám. Budeme uvádzať spoluúčasť EÚ, symboly Programu, v ktorom je malý projekt realizovaný, propagovať Správcu FPM a Fond malých projektov na: - všetkých tlačených materiáloch vydávaných v súvislosti s malým projektom, - všetkých materiáloch prezentovaných elektronickou cestou, - pri všetkých audiovizuálnych materiáloch, - pri každej propagačnej akcii súvisiacej s mikroprojektom, - pri mediálnej prezentácii mikroprojektu - kdekolvek, kde sú uvádzané logá ostatných regionálnych subjektov. Všetky informačné a propagačné aktivity budú obsahovať: - uvedenie integrovaného loga Programu Interreg Poľsko-Slovensko, - uvedenie loga Euroregiónu/PSK/ŽSK, - uvedenie názvu: Európsky fond regionálneho rozvoja. Zabezpečenie publicity projektu bude v súlade so Zmluvou o nenávratný finančný príspevok. Určíte počítame s: - uvedením krátkeho opisu mikroprojektu na webových stránkach všetkých zúčastnených obcí, - vyvesením informačného plagátu o mikroprojekte na viditeľnom a verejne dostupnom mieste, - označením aktivít, informačných a propagačných materiálov a dokumentov, - osadením pamätných tabúl po dokončení realizácie mikroprojektu s investičnými prvkami.
--	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Pracovné pozície: projektový koordinátor, projektový manažér, asistent projektového manažéra a finančný manažér.	0,00	0,00 €	8 598,00 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Výdavky na kancelárske potreby (papier, písacie potreby, tonery....), na komunikáciu, na reprezentačné náklady, na poštovné a na energie.	0,00	0,00 €	1 289,70 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Informačná tabuľa o projekte - tabuľa bude umiestnená na mieste realizácie mikroprojektu.	2,00 szt	50,00 €	100,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Verejné obstarávanie - výdavok na zabezpečenie služieb poskytovateľom verejného obstarávania. Verejné obstarávanie bude v súlade s aktuálnym znením príručky "Príručka k procesu verejného obstarávania pre slovenských prijímateľov" a so zákonom o VO č. 343/2015 Z. z. Sadzba 15 Euro bez DPH/ hod.	50,00 h	15,00 €	750,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Tvorba webovej stránky žiadateľa a cezhraničného partnera . Na webových stránkach: 1. ucelené informácie o mieste, kde je umiestnený Pin, 1. online prenos z miest, kde bude osadený Pin, 2. informácie o projekte so zdôraznením medzinárodnej spolupráce t.z. cezhraničná spolupráca. 4. Odkaz na mobilnú aplikáciu s online hrami.	2,00 komplet	750,00 €	1 500,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	12 237,70 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŻET PROJEKTU				
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków			Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu	
1			2	
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane			36 050,00 €	
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych			6 940,00 €	
Personálne výdavky / Koszt personelu			8 598,00 €	
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne			1 289,70 €	
Spolu / Razem			52 877,70 €	
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT			52 877,70 €	
Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
44 946,04 €	5 287,77 €	2 643,89 €	52 877,70 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu				
85,00%	10,00%	5,00%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Realizačná jednotka / Jednostka realizująca
Štvrťrok / Kwartał 1 (01-2020 - 03-2020)		
Výstavba/rozšírenie cezhraničnej infraštruktúry		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu)		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 2 (04-2020 - 06-2020)		
Výstavba/rozšírenie cezhraničnej infraštruktúry		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu)		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 3 (07-2020 - 09-2020)		
Výstavba/rozšírenie cezhraničnej infraštruktúry		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu
Workshop a turistický de		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu)		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 4 (10-2020 - 12-2020)		
Výstavba/rozšírenie cezhraničnej infraštruktúry		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu
Workshop a turistický de		→ Klaster Orava, oblasťná organizácia cestovného ruchu

Riadenie a propagácia mikroprojektu (Klaster Orava, oblasť organizácia cestovného ruchu)		→ Klaster Orava, oblasť organizácia cestovného ruchu - Financujúci partner
--	--	--

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE		
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Záverečná hodnota Wartość końcowa
1.2 Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov	km	0,00
→ Vytýčenie novej vetvy s osadením Pinov.	km	0,00
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba	2,00
→ 1 x workshop 1 x turistický deň	liczba	2,00
1.9 Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom	liczba	2,00
→ Subjekty partnerov: Klaster Orava, o.o.c.r. a xxxxxxxxxxxxxx	liczba	2,00
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Záverečná hodnota Wartość końcowa
Malá architektúra (napr. prístrešok, náučné tabule, odpočívadlá)	szt	7,00
Informačný článok	szt	2,00

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny
Pohraničné oblasti majú svoje špecifiká. Sú na pokraji záujmu vládnych orgánov a ich návštevnosť je priestorovo diferencovaná. Situáciu sa už snažíme eliminovať vytvorením oblastnej organizácie cestovného ruchu, ktorá problémy prihraničnej oblasti rieši spoločne pre všetkých zúčastnených partnerov. Postupujeme v súlade s Programami hospodárskeho a sociálneho rozvoja jednotlivých zúčastnených obcí a taktiež v súlade s úlohami a cieľmi oblastnej organizácie. Predpokladáme pozitívny dopad projektu na zadané cieľové skupiny. Aktivity sú zamerané na obyvateľov cezhraničného regiónu a svojím charakterom rozširujú povedomie o celom regióne, čím sa zvyšuje lokálny patriotizmus u občanov tohto územia. Zvýši sa povedomie verejnosti o jedinečnosti a bohatosti ich bezprostredného okolia a aj oblasti cezhraničného partnera. Pozitívnym ekonomickým dopadom je tvorba pracovných miest. Vďaka danému faktoru sa znižuje riziko migrácie týchto obyvateľov do väčších aglomerácií. Postupne bude prebiehať rozvoj občianskych služieb na čo priamo nadväzuje skvalitňovanie infraštruktúry. Zameranosť aktivít na návštevníkov cezhraničného regiónu sa prejaví zvýšením atraktivity územia. Projekt nebude realizovaný len bodovo. V rámci projektu dôjde k prepojeniu osôb rôzneho veku a odlišných záujmov a znalostí vďaka využitiu inováčných technológií. Rozvíjaním aktivít v rámci našej cezhraničnej spolupráce sa taktiež budú naplňovať ciele Rady Európy a Európskej únie zamerané na úzku spoluprácu medzi

štátmi.

Vytvorením spoločného projektu prispejeme k dlhodobému udržaniu spoločných cezhraničných štruktúr a väzieb s dodatočným nadefinovaním si krátkodobých aj dlhodobých cieľov.

Projekt bude len prvým krokom k zvýšeniu konkurencieschopnosti oboch regiónov na poli cestovného ruchu. Dôležité je, že obaja partneri pristupujú k danej téme systematicky. Po ukončení projektu budú naďalej prehľbovať svoje partnerstvo a rozvíjať cestovný ruch aj s využitím možností čerpania finančných prostriedkov z ďalších grantov. Posilnení o skúsenosti s realizácie daného projektu získajú väčší prehľad o možnostiach získania finančných prostriedkov pre ich pole záujmu.

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Žiadateľ aj jeho partner majú zhodné potreby a záujmy, ktoré povedú k naplneniu spoločne stanoveného cieľa. Výstupy a výsledky sa jednoznačne prejavujú na oboch stranách hranice. Príprava projektu bola zameraná na identifikáciu potenciálu územia, ktorý chceme rozvíjať. Už na začiatku prípravy projektu nás viedla ucelená predstava ako má situácia vypadáť po realizácii aktivít projektu, preto stanovené ciele považujeme za reálne. Nastavené sú v súlade s danými možnosťami a predispozíciami.

Udržateľnosť projektu bude zabezpečená s ohľadom na finančnú a personálnu udržateľnosť. Po celú dobu udržateľnosti spoločne dohliadneme na zachovanie výstupov projektu. Dodávateľ interaktívneho prvku bude zmluvne zaviazaný k poskytovaniu plnej súčinnosti a servisu počas obdobia udržateľnosti projektu. Naďalej budú realizované aktivity s prispôbením sa rýchlo meniacim podmienkam v oblasti cestovného ruchu. Schopnosť meniť sa/prispôbiť sa trhu dnes považujeme za jeden z dôležitých atribútov konkurencieschopnosti.

Po ukončení projektu bude možné pre ďalších záujemcov o Piny pripojiť sa k sieti už vybudovaných "bodov".

Horizontálne princípy / Zasady horyzontalne

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitostí žien a mužov / Równouprawnienie płci	Neutrálny / Neutralny	Jednotlivé aktivity projektu sú nediskriminačné z hľadiska princípu rovnosti príležitostí žien a mužov. Výsledky projektu sú určené pre každého bez ohľadu na pohlavie zúčastnených osôb. Projekt po ukončení realizácie aktivít projektu bude rovnako využívaný mužmi aj ženami.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Neutrálny / Neutralny	Jednotlivé aktivity projektu sú nediskriminačné voči všetkým skupinám. Nedochádza k znevýhodňovaniu alebo obmedzovaniu jednotlivcov alebo skupín osôb na základe ich pohlavia, rasy, farby pleti, veku, sexuálnej orientácie, viery, náboženstva, politického či iného zmýšľania a telesného postihnutia.

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržateľný rozvoj / Zrównoważony rozwój	Pozitívny / Pozytywny	Udržateľný rozvoj je taký spôsob rozvoja spoločnosti, ktorý dáva do súladu hospodársky a spoločenský pokrok s plnohodnotným zachovaním životného prostredia. Udržateľnosť projektu bude zabezpečená s ohľadom na finančnú a personálnu udržateľnosť. Hovoríme o jednom z hlavných cieľov projektu, teda o ekonomickom a sociálnom raste regiónu s ohľadom na životné prostredie. Postupne bude prebiehať rast malého a stredného podnikania súbežne s rozvojom občianskej vybavenosti a rozvojom infraštruktúry v súlade so slovenskou stratégiou udržateľného rozvoja, ktorý charakterizuje cielený, dlhodobý, komplexný a synergický proces ovplyvňujúci podmienky a všetky aspekty života na všetkých úrovniach.

Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.

Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ.

Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.

Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.

Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.

Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov.

Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.

Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.

Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.

Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.

Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých.

Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.

Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAŁĄCZNIKI	
Príloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerská zmluva o realizácii spoločného mikroprojektu/Partnerská dohoda o realizácii individuálneho mikroprojektu (v súlade so vzorom) Umowa partnerska w sprawie realizacji mikroprojektu wspólnego / Porozumienie partnerskie w sprawie realizacji mikroprojektu indywidualnego (zgodnie ze wzorem)	Nie / Nie
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Nie / Nie
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Nie / Nie
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Nie / Nie
Štatút/stanovy Statut	Nie / Nie
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Nie / Nie
Vyhlásenie týkajúce sa štatnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Nie / Nie
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Nie / Nie
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Nie / Nie
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Nie / Nie
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
